The DECEASED AND HIS RELEVANCE TO RHwy, aHAwy, 3nnwy, AND 4nwy

Magda Gad
magdagad2009@yahoo.com

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.aaru.edu.jo/jguaa

Part of the History Commons, and the History of Art, Architecture, and Archaeology Commons

Recommended Citation
Gad, Magda (2021) "The DECEASED AND HIS RELEVANCE TO RHwy, aHAwy, 3nnwy, AND 4nwy," Journal of the General Union of Arab Archaeologists: Vol. 6 : Iss. 2 , Article 5.
Available at: https://digitalcommons.aaru.edu.jo/jguaa/vol6/iss2/5

This Article is brought to you for free and open access by Arab Journals Platform. It has been accepted for inclusion in Journal of the General Union of Arab Archaeologists by an authorized editor. The journal is hosted on Digital Commons, an Elsevier platform. For more information, please contact rakan@aaru.edu.jo, marah@aaru.edu.jo, u.murad@aaru.edu.jo. Published by Arab Journals Platform, 2021.
THE DECEASED AND HIS RELEVANCE TO
\textit{Rhw\textsubscript{y}, H\textsubscript{3}wy, HNN\textsubscript{wy}, AND SN\textsubscript{wy}}

By

Magda Gad
Associate Professor, Faculty of Archaeology, Cairo University

ABSTRACT

The twofold oppositions or contrasts that complement each other are evident in Ancient Egypt. We have heaven and earth, day and night, life and death, fertile land and desert, and so good and evil. One of the most outstanding forms of dualism was the divine \textit{Rhw\textsubscript{y}}: Horus and Seth. The interpretation of this word differs according to the context included. On one hand, it is translated as the two companions when talking first about the gods \textit{Re\textsuperscript{r}} and Thoth; on the other hand, it is the two rivals Horus and Seth, apart from occasionally it is translated, as well as, the reconciled gods, or the two companions. This raises the question of when and where the meaning of the word should be understood as «Rivals» and or as «Companions»! In the course of this article, we shall have to ask, however, does the connection that linked between \textit{Rhw\textsubscript{y}} and the deceased differ from his relation to each of them separately? The study is also exposed to three words that come in the texts and that may play the same role of the word \textit{Rhw\textsubscript{y}} in its binary meanings: \textit{H\textsubscript{3}wy}, \textit{HNN\textsubscript{wy}}, and \textit{SN\textsubscript{wy}}. So, and in the interests of clarity, I have purposely confined this article to the Old Kingdom Pyramid Texts, Middle Kingdom Coffin Texts, and New Kingdom Book of the Dead, as thoughts about \textit{Rhw\textsubscript{y}} are remarkably shown in similarity and continuation.

KEYWORDS: \textit{Rhw\textsubscript{y}}, \textit{H\textsubscript{3}wy}, \textit{HNN\textsubscript{wy}}, \textit{SN\textsubscript{wy}}, Rivals, Companions, Contestants, Brothers, PT, CT, BD; Horus; Seth; Isis; Nephthys; \textit{Re\textsuperscript{r}}; Thoth, Hetep.
I. INTRODUCTION

Horus and Seth came into conflict over the throne of Egypt, and reconciled and separated when the dispute was settled. This reconciliation between the two deities was attributed in particular to Thoth, and then the two lords together ruled over Egypt through the pharaoh whom they purified and crowned [FIGURE 1/a-b].

The word RHwy is a term referring to two deities together; either the gods Horus and Seth, or either Thoth and Seth or the gods Re and Thoth.

Although ancient traditions viewed Horus and Seth as the traditional Rivals, some ancient texts contradict this tradition. In three texts of the PT, Thoth and Seth are regarded as hostile brothers, blaming them for their evil deeds, and their refusal to repent: mk irt Stś ḫnʿ Dḥwty snwy.k ithmw rmī tw

«Behold what Seth together with Thoth, your brothers, did to you, who ignore lamenting you (i.e., did not cry for you)»

Therefore, they are threatened with heavy penalties:

Stś sn.k pw p(? n mn Wsir di ṣdb.f ʿnh.f ss.f tw ʿnh.f ʿnh N pn n mt.f n mt N pn

«O Seth, this is your brother Osiris, who has been restored to live and punish you; if he lives, this king N will live; if he dies, this king N will die».

Boylan thinks that here we could have traces of an ancient myth that made Thoth and Seth a pair of pernicious gods, intertwined in an evil plot against Horus.

In another remarkable PT text, Thoth and Re (i.e., moon and sun) are described as well with RHwy, despite the meaning of which should be regarded here not as the two Rivals but as the two Companions. Apparently, that, the word RHwy might first have appeared in the Pyramid Texts pointing out the gods Re and Thoth:

Rhwy ḥdšy pt Re pw ḫnʿ Dḥwty šd n tn N ḫnʿ tn wnmm.f m wnmm tn im swry.f m swrty tn im ʿnh.f m ʿnh.tn im ḫms.f m ḫmst tn im wrt.f m wrst tn imṣd.f m ṣkḍt tn im

«O you two Companions who cross the sky, (namely) it is Re together with Thoth, take King N with you, so he eats of what you eat, drinks from what you drink, that lives

1 The Ritual of Abydos describes Thoth’s activities after the struggle ended thus: sHtpn k ṣr m ḫt.f sHtpn k Stś m ḫrwy.f «you satisfied Horus through his eye, you satisfied Seth through his testicles»: MARIETTE 1869: pl. 87.

2 The role of Thoth in the different stages of the legend seems to be intrinsic and necessary: Thoth acts as friend and protector of Horus, and of his eye [BOYLAN 1922: 32]. During the absence of the eye, it was under the protection of Thoth. Thoth’s activity in finding, caring for, and bringing home the eye is described in a number of epithets: mḥḥ, ḫṭ, ḫтвор ḫḥlhy, gm, ṣḏm ‘search, find, rescue’. MORET 1902: 82, 86.

3 About Horus & Seth See: LÄ vol.3: 25-6.

4 It is worth mentioning that, the word RHwy is not derived from a verb, See: FAULKNER 1964:151; although LEITZ mentions it without documentation as [wurzelübersicht von rḥ] in: LGG vol.4: 702.

5 PT 163d.

6 The next text is also applied to Thoth, See: 175 a-b.

7 PT 173 a-b.

8 BOYLAN 1922: 45.
on what you live on, that he sits on what you sit on, so he may be strong with that you are strong, so he sails in what you sail.»

The use of this word referring to Re² and Thoth was attested once, as said above, in the pyramid text, although this spell was copied later in chapter 178 of the Book of the Dead, even having a text differs somewhat from it:

\[\text{bwt N pn hsw twri.f wš mi twri st Rhwy wd3 Đhwty r pt šdy.šn N ḫn².šn wnm.š f m wnm.šn}\]

«Excrement is what this N detests, he avoids urine, like the two Companions avoid it.

Thoth proceeds to the sky. May you take N with you. May he eat as you eat»

One can argue, therefore, that the ancient Egyptian concept about the word Rhwy was changed and became later on as a ‘noun’ only confined to the gods Horus and Seth, but in two different renderings depending on the context of the text.

II. Rhwy AS THE TWO RIVALS ¹¹

When talking about the judgment, separating the two gods, calming the tumult, pacifying them, or putting an end to the dispute of Rhwy¹²; then we talk about the two Rivals who fought with each other, and the trials always made by the deceased who is represented as many gods to to make their ?? content. Basically, the deceased never took a bias or showed a tendency or prejudice to either of the opponents. Logically he is supposed to stand with the truth, which is the god Horus; especially that the deceased obtained the title ms²-hrw -the epithet first given to Horus- only if he would have said the truth like Horus the day of ḫsb ḳdw ‘reckoning the characters’¹³.

\[\text{n sp wpt} \quad \text{N pn nn²-mRhwy n sp sdm.f [or: sdm N pn] m īst ḏrt nl ḫt mdt dȝsdīst mī- kdk.s hrr Rhwy ḫr ḏtt.n N pn m wdf-mdw n sp ḡhm t} \quad \text{(wdf-mdw) N pn m pr ḫr irwk.n isf(t) r f mount.sn ... i ḫrrr.n N pn bsw.šn [or: ḫIrhr bsw.šn n N pn] Đhwty pw N pn mn₂ sw iy ḫw wdf-mdw sḥtm (m) ib n īst wrt irt Rhwy ḫrw}\]

«This N never judged with prejudice between the two Rivals, and he [this N] did not hear anything in the palace that was said when all the magistrates talked. The two Rivals were contented with what this N said in the referee. This N never repeated a (judgment) as someone who came out because of those who did evil to him (?) When they spoke … be silent and hope your souls will be calm to me, for this N is Thoth. Lo, he has come with joy, executing judgment on the destroyer (at) the desire of Isis the Great and making the two Rivals contented»¹⁷.

In the sphere of myths, the conflict of Horus and Seth, ended when Thoth - with whom the deceased is occasionally identified - interferes between them, preventing the strife from continuing. Since the deceased sometimes plays the role of Thoth as said

---

¹ PT 128b-c. See: FAULKNER 1969: 39.
¹⁰ BD 178, See: QUIRKE 2013: 441.
¹¹ LICHTHEIM believed that the struggle between Seth and Osiris or between Seth and Horus, recounted in the Pyramid Texts, represented the prototypes of strife within the world, See: LICHTHEIM 1976: 48.
¹² LGG vol. 4: 703.
¹³ About the second kind of the judgment of the Dead, see: MORENZ 1973: 125-30.
¹⁴ Should be wp, cf. FAULKNER, AEAC vol. 1 1973: 209, note11.
¹⁵ Should be ḡhm, cf. FAULKNER, AEAC vol. 11973: 209, note 13.
¹⁶ CT vol. 4: 20 d-21 f; -22 a-c.
¹⁷ FAULKNER, AEAC vol. 11973: 209-10.
above, of greater importance is that spell in which he is calming the two Rivals down in time of the rage, removing the traces resulting from the physical struggle between them i.e., the blood:

\[ 'Ink Dhwty ... iw shr.n.i Rhw y m zšt.sn nšny ii.n.i i3.i dšrw šh.n.i ḫnwy \]

«I am Thoth … I have made the two Rivals content in their moment of strife. I have come to wash away the red (i.e., the blood), I have calmed the tumult» 18.

Within the domain of this idea, the deceased boasts that he is the one who fends off their quarrel šnt on the day of judging (wḏfr-mdw):
\[ 'Ink w n m nw-n ḫtp.n Pḥṯ hṛ.s m ḏšt bsw 'lwtnw iw dr.n.i šnt m Rhw y ḥrw wḏfr-mdw iw dr.n.i iskw lw jny.i ḫṬṭt \]

«I am the unique one among those with whom Ptah is delighted at the ferrying of the souls of Heliopolis; because I put an end to the dispute of the Rivals, (on) the judgment day. I put an end to sadness and brought gladness» 19.

So, in one of the texts that the deceased is identified with the god Hêtep, he enumerates some of his good deeds done to the gods, one of which is to make the two gods stop the hustle, and to fend off the riot from them:
\[ ḫpr m ḫtp nb šhw t ḫtpw 20 ... ṣḥt.f ḫḥw y 21 ... ḳms.f ṣnt rt in.n.f ḫpt ... dr.f ḫnw r Rhw y \]

«Becoming as the god Hêtêp, Lord of the fields of offerings … He pacifies the two Combatants … he creates the good, he brings the contentment … he removes uproar away from the two Rivals» 22.

The deceased confirmed that he is the one who put an end to this strife by separating them 23: \[ 'Ink (t)ṣ 24 ṣḥb wp Rhw y ii.n.i dr.n.i ḏḥt 25 ḫr Wsir \]

«I am the one who demarcates the floodwater, the one who separates the two Rivals.

I have come, I have removed the abasement from over Osiris 26» 27.

Furthermore-in another text- the deceased is shown also represented as the god Horus the Elder, judging between Horus and Seth:
\[ Wsir N pn twt Smşw iw wḏfr.n wsir N pn Rhw y m sky pt \]
«O, this Osiris N, you are (Horus) the Elder, this Osiris N has judged between the two Rivals, namely the two who would demolish the heaven.\textsuperscript{29}

A part of the strife that carried on between the two Rivals was represented in a spell that compared the vindication of the deceased with that of Horus when triumphed over Seth. The spell gives an etiological myth about the pool in the temple of Heliopolis. The two Rivals hacked up the earth (ḥbs ⸻) while fighting so that their legs dig the pool of the god (ṣdyt ⸻) in Heliopolis. The fight is ended by Thoth:

\begin{equation}
Rdi ms²-hrw s r hftyw.f m hrt-ntr hbs ⸻ n Rhwy ṣd.n rdwy.sn ṣdyt nrtyt m ḫwnw iy Ḫwty ḥbd m sʰ.h sʰ.n sw ḫtm m-hrt phty Wrtv htpt ti ḫr.f tm ḫṭhm ḫwnw … ḫd ḫn ṣr ṣrw nrtw ms²-

\begin{equation}
hrw Wsir N pn m hrw pn ḫr.ṭn mn mi ms²-hrw ḫr r hftyw.f hrw.f pw nfr ³⁰ n ḫʾw
\end{equation}

«A man is acquitted against his enemies in the Realm of the Dead. The land was hacked up when the two Rivals were fighting, their feet have dug the sacred pool in Heliopolis.

Now comes Thoth embellished with his dignity, for the god Atum has glorified him with might, and the Two Great Ladies are delighted with him. Thus, the fighting is ended, the turmoil is perished … Hail to you, magistrates of the gods! this Osiris N is vindicated before you on this day, as Horus was vindicated against his enemies on that happy day of accession.\textsuperscript{31}

\section*{III. Rhwy as the Two Companions}

As it is stated above, the word Rhwy concerning Horus and Seth is understood and interpreted as the two Rivals when talking about the conflict carried out between them and the trials made by the gods to put an end to this struggle. But Rhwy sometimes best translated as the two Companions, depending on the context of the texts that ignore the enmity between them, focusing on other subjects. Interestingly, the union of the two gods as the two Companions was depicted later in the - 2\textsuperscript{nd} hour, upper register of - Amduat \textsuperscript{32} and also in the 11\textsuperscript{th} Hour of Book of Gates, middle register, scene 78 - as a figure with two heads, one of which is of Seth and the other one is of Horus [FIGURE 2/a-b]. As PIANKOFF says\textsuperscript{33}, this figure represents the two forces of good and evil conciliated and form one figure. In conclusion, Horus and Seth are to be the gods who fought, separated, and then reconciled and reunited. In the texts mentioned above, the deceased is always the one who, either playing the role of Thoth or other gods, put an end to the conflict between Horus and Seth, named together as the ‘two Rivals’. But in other texts, they help the deceased; especially, if we consider the positive role of Seth that occurs already since the Old kingdom Pyramid Texts:

\begin{itemize}
  \item Horus is added upon comparison with CT vol.4: 28 a, Cf. FAULKNER, \textit{AECT} vol.1 1973: 211, note.5.
  \item CT vol.4: 29 a-b. Destruction of the sky might be a threat and an allusion about how violent the conflict between the two Rivals was.
  \item This is the day when Horus takes over his father’s kingship. Using the word ḫʾw referring to the day of coronation, See: GARDINER 1953: 23.
  \item CT vol.1: 19 b-d, 20 a-c, 21 a, 22 a-b, d.
  \item ³² WARBURTON 2007: 54, No.38.
  \item ³³ PIANKOFF 1954: 209.
\end{itemize}
**THE DECEASED AND HIS RELEVANCE TO RH\textit{Wy}, H\textit{NNWy}, AND SN\textit{Wy}**

\(ir.\,tn\,n.i\,wst\,r.f\,m\,\dot{s}dty\,sht\,Hip\,sr\,d,tn\,nhwt\,hr\,\dot{s}i\,pn\,m\,\dot{sw}\,m\,f\,m\,\dot{kw}\,s\,ty\,w\,m\,\dot{wy}\,sn\,sl\,m\)\textsuperscript{34} in RH\textit{Wy} srd.\,ty\,sw\,m

``
You (?) Will prepare a path for me to it in the plot of the god’s field of Hotep, you will plant trees in this my garden between the waterways of them of turquoise; it is the two Companions are the ones who plant it with their mighty arms\textsuperscript{35},\textsuperscript{36}.
``

Unreasonably, that the two gods while helping the deceased they fought or conflict. This idea can also be supported in an almost obscure text where the deceased -through the context- is protected, beloved from the gods, adored by the patricians, and served by the plebs - will be referred to the RH\textit{Wy}, who are described here as non-combatants or peaceful:

\textit{ind hr.k Wsir N pn ‘s hr tp-nfr imyw ssbyw wd.k Wsir N pn n RH\textit{Wy} htpyw(?)}.

``
Hail to you this Osiris N, O great one who surpasses the just person, who is amongst the jackals ... May you refer this Osiris N to the satisfied (?) Companions »,\textsuperscript{37}
``

These Two Companions are to be the gods who will announce the deceased’ arrival into the Columned Hall, where he is advised to entrap all those who would harm him lest not to deter from arriving the entrance of the sky: \textit{pr.k ‘k.k m ‘twnyt whm n.k RH\textit{Wy}}

``
May you go out and in in the Columned Hall, may the two Companions report to you».\textsuperscript{38}
``

Additionally, the place where the deceased is judged is named ‘the Hall of the two RH\textit{Wy}’:

\textit{Wsir m\textsuperscript{39}‘hrw iw.k m s\,h\,s\,ps\,sl\,m\,\dot{h}rt-n\,tr\,iw.k\,wd‘.tw\,m\,wsht\,nt\,wpt\,RH\textit{Wy}}

``
Osiris N, true of voice. You are a noble and strong Akh in the Realm of the Dead.
``

You are judged in the Hall of the two Companions.\textsuperscript{39}
``

Now comes the question to ask about the relationship and the deceased’s attitude towards each of those two gods separately.

**III- THE DECEASED’ RELATION CONCERNING THE GOD HORUS**

Since the deceased is occasionally considered as the god Osiris or identified with other gods his relation is always a positive one concerning the god Horus. The deceased is usually stands at Horus’ side. Although he was never biased for any of the two Rivals, the deceased always confirms his loyalty to the god Horus. Accordingly, numerous texts show the deceased playing the role of various gods in which he helps Horus in many ways; basically, concerning his conflict with his rival the god Seth. Numerous examples show the permanent positive relationship between the deceased and Horus, one of which that relates to the sacred Eye wounded by Seth during their conflict: The deceased filled the eye (\textit{Ir}t) after it was damaged on the day of the battle between the two Rivals, i.e., Horus and Seth:

\textsuperscript{34} Translated in: FAULKNER, \textit{AECT} vol. 2: 261 as waterways of them depending on the determinative sign of the god following with three strokes.

\textsuperscript{35} Incorrectly written as ‘\textit{wy sl\,m\,sn}; CT vol. 4: 331 d-f. In an ambiguous text, the power of the two Companions is given to the deceased, see: CT vol. 4: 320 w-321 a-e.

\textsuperscript{36} CT vol.4 326 e-f.

\textsuperscript{37} BD spell 169: QUIRKE 2013: 421.

\textsuperscript{38} KRI vol.7: 22,15.
I restored the (sacred) Eye after it was injured that day when the Rivals fought. What does it mean the Rivals fought? It signifies the day Horus fought with Seth; when he inflicted injury on the face of Horus, and when Horus took away the testicles of Seth.\textsuperscript{40}

In conformity with this idea, playing as well the role of the god Thoth, the deceased pacifies Horus and eliminates everything evil that could have been happened to him:

\begin{quote}
Ink \textit{\textit{Dhwty}} \textit{iw shtp.n.i \textit{Hr}} ... \textit{s'm n.f \textit{ht nb \textit{dwt}}
\end{quote}

«I am Thoth, I have pacified Horus ... consuming for him all evil things»\textsuperscript{41}.

Wherefore, here the deceased was not negative or neutral concerning this fight, he took the side of Horus, in contrast to what was stated above. Traditionally and normally, the relation of the deceased to Horus is positively considered. The texts always represent the deceased as the god Horus himself or acting or taking the role of him; apart from that exceptional text in which the deceased rejects surprisingly many gods to come with their evil coming, like Osiris, Seth, Khenty-n-irty,\textsuperscript{42} Isis, Thoth, Nephthys and as well Horus:\textsuperscript{43}

\begin{quote}
\textit{Imy} \textit{iw \textit{Weir m iwt.f tw \textit{dwt}} ... \textit{imy} \textit{iw \textit{Hr m iwt.f tw \textit{dwt}}}
\end{quote}

«May Osiris not come with this evil coming ... May Horus not come with this evil coming»\textsuperscript{44}.

Now we have to ask about the deceased’s attitude towards the god Seth separately away from the idea of the two \textit{Rhw}. Turner, in his treatise on the god Seth, divided the religious texts in which Seth is mentioned into three categories: negative, positive, or neutral. Negative texts include descriptions of the conflict between Seth and Horus. The positive texts relate to the god Seth with the help he offers to Osiris- the deceased in several ways. Finally, texts that mainly concerned with descriptions of «the Hills of Seth and Horus» and some ritual functions ascribed to Seth\textsuperscript{45}. These categories are to be applied to the Texts in the study, apart from this article is concerned only about the positive and negative role of Seth.

\textbf{IV- THE DECEASED’S RELATION CONCERNING THE GOD Seth}

Contrary to what above stated about the deceased’ relation concerning Horus; the relation of the deceased with the god Seth has two faces: on one hand the traditional and normal negative role that always makes the deceased being exposed to danger through his acts; on the other hand, the positive role Seth offers astonishingly to the deceased.

\begin{itemize}
\item \textsuperscript{40}\textit{CT} vol.4: 232 a-233 b; 234 a-b; 236 a-b. Cf. \textit{BD}17 (= \textit{URK} V 32, 3-8).
\item \textsuperscript{41} \textit{BD} 182: QUIRKE 2013: 469.
\item \textsuperscript{42} About this god (\textit{Mnty-n-irty} /\textit{Hnty-n-irty} /\textit{Hnty-irty} /\textit{Hnty-n-irty}) See: JUNKER 1942.
\item \textsuperscript{43} \textit{PT} Utterance 534 is an old anti-Osirian text in which the Pyramid enclosure is not to receive Osiris, Horus, and Seth, nor is it to receive Mekhenti-irti, Thot, Isis, Nephthys, enemies, nor the deceased king unless he desires to ascend to the home of the sun-god; Cf. MERCER vol. 3: 1952: 631.
\item \textsuperscript{44} \textit{PT} 1267a; 1268a.
\item \textsuperscript{45} TURNER 2013.
\end{itemize}
1- The Negative Role of the God Seth.

The negative relationship of the deceased with the god Seth is a reciprocal one. On one hand the deceased fear him; on the other hand, Seth is exposed to many actions that could be punishing ones. The deceased is restraining Seth through the fetters with which he is tied:

\[ h₃ \text{Wsir } N \text{ pn n mwt.n.k is mwt } ... \text{snh mdw.t.k Sth Hnt} \]

«O this Osiris N, you have not died the death ... may your bonds wind round Seth of Hnt».

In another text where it is recited to drive off the two Mrwt, who might deprive the man of his soul, the deceased asserted not only that he has smitten Seth but as well, he cuff him with fetters:

\[ hsf Mrwt ... iw hwi.n.i Stš iw nttw.n.i sw \]

«To drive off the two Mrwt ... I have beaten Seth and I have chained him »

\[ inq hr.k Wsir N pn ... snn.k n.k k₃sw Stš ḫnt′ snty.f \]

«Hail to you, this Osiris N' ... May you make firm for yourself the bonds of Seth and his sisters».

But in other texts, we find Isis calling the gods to protect her son Horus, represented as the deceased, who is said to have killed Seth:

\[ ʰlṛt ḫprw m bik ... ḭd mdw.t.f ḫr it.f smst.f Stš ḫnt n it.f Wsir \]

«Taking shape as a falcon ... What he is going to say regarding his father, what he is going to kill is Seth, the foe of his father Osiris ».

As the deceased has power over Seth:

\[ R n sḥm m mw tm mwt m ḫṛt-nṛr ... di.k sḥm.i m mw mỉ ṭ m Stš sby \]

46 About Seth in this role, See: TE VELDE 1968: 37-40.
47 Hnt is the 4th Nome of Lower Egypt, situated probably in Kom al-Ahmar, Giza governorate: See. GAUTHIER vol.4: 1927: 31.
48 snh mdw.t.k 'your bonds wind round (lit 'embrace'), Cf. FAULKNER AECT vol.1: 1978: 63, Nº. 30.
49 CT vol.1 286 a-287 a, 289 a.
50 Mrwt: 'here is not the word for «well-beloved», since that interpretation would be entirely inappropriate. Mrwt is determined with a pair of birds and is in fact regularly construed as a dual. It is possible that it may be the original form of mrwytt, quoted in Wb. 2, 104, 15 as an epithet of Sakhmet, in which case it might well carry a connotation of something to be dreaded, See: FAULKNER AECT vol. 2: 311 d; 314 o. Cf. CT vol. 5: 316 e: iw hwi.n.s Stš ḫr wḏb pw n' a coffin of a lady.
51 Compare the scene depicting Seth being caught, fettered and placed upside down under the seat of Osiris: (VANDIER 1961: 10).
52 CT vol.5: 297 a; 300 a-b; cf. CT vol.5: 311 d; 314 o. Cf. CT vol.5: 316 e: iw hwi.n.s Stš ḫr wḏb pw n’ a coffin of a lady.
53 CT vol.4: 325 l-m.
54 CT vol.2: 209 c, 213 a-b. Moreover, the deceased insists on going into and coming forth from the Hall of Justice as a justified person, as he is protected from being killed by Seth’ knife or being locked up in a prison, see BD 163: BUDGE vol. 3: 1989: 37. See as well: FAULKNER 1972: 160: ḫr ir.tw mwšt tn hr-tp ts n[n kfs.tw.f in ipytwy hi nṭy ḫr ḫyw (ERMAN & GRAPOW (eds.) 1971: Wb. 3, 247, 7) in ts dr.f nn dm.(tw).f nn mwt.f n ṣṭ n Stš ṣn it.tw.f r ḏḥwb nb ḫr ḫ.f r ḫnbt pr m ms²-hrw -If this text used on earth he will not be seized by the messengers of attack who commit wrong in all the earth. His (head) shall not be cut off, he shall not die through the knife of Seth. He shall not be taken to any prison. But he shall enter the council and come forth justified».
Magda Gad

«Spell for possessing power over water and not dying in the Realm of the Dead … May you grant me power over water as over a limb of Seth the mutinous».

Within a dialogue between Osiris and his son Horus whom the deceased is identified with, he replies to his father that he is coming as he had already smitten Seth and his confederacy:

Lit. Wsir mk wi iy.kwi hr.k hw.i n.k Stš sm3.n.i n.k sm3yt.f iw hw.i.n.i hwi tw kni.n.i knyw tw ink. «I have come to you, for I have struck Seth for you, I have killed his confederacy for you, I have beaten who smote you, I have cut down who cut you down. I am one who conquers by force, the heir of everything; I myself guarded my body, I killed my enemies».

As well, the deceased imprisoned the god Seth’ confederacy, referred them to the slaughtering place hbt:

tš.s.n.i sm3wt Stū ir.n.i ādt sn iw rdi.n.i sn m hbt.

«I have put an end to the confederacy of Seth; I have caused them to be slaughtered. I have put them in the place of execution».

One side of the deeds done by the deceased to Osiris is, protecting him, helping him to triumphant over Seth, and prevents Seth from injuring the Eye of his son Horus. The deceased as one who equips his spirits, opens the paths in the Netherworld, entering into the horizon, that he may see his father Osiris in order to protect him from Seth:

qd-mdw in N mk wi iw.kwi wbs.(i) dwst mt3.i it.i Wsir ... iy.n.i nd.i Wsir m-Š Stš

«Words spoken by N: Behold, I have come to open the underworld and to see my father Osiris … I have come in order to save Osiris from Seth».

And as well to prevent Seth from injuring the Eye of Horus:

WsrN pn inn.(i) n.k pdt ib Stš ndr n.k sn WsrN tn mn n.t irt Hr hw.i sy tm.f sy ... WsrN tn mn n.t irt Hr irt.n Stš r.s WsrN tn mn n.t irt Hr mt3t.n.f gš.f m-Š Stš hwf.f sy

«O Osiris this N, (I) bring to you what expands the heart of Seth; seize them for you. O Osiris this N, take for you the Eye of Horus; protect it lest not he to consume it … O Osiris this N, take for yourself the Eye of Horus, against which Seth acted. O Osiris

55 Cf. CT vol.5: 10 o where the scribe replaced the limb with the food: FAULKNER AECT vol.2 1978, Nº 2.
56 Note the use of m for the genitive, FAULKNER AECT vol.2 1978, Nº 5.
57 CT vol.5: 8 a-b, e.
58 Or N pn
59 The deceased, as Horus, replies Osiris, See: FAULKNER AECT vol.1: 1978: 223 Nº .5.
60 Nkt is translated as «cut down» depending on the knife- determinative, cf. FAULKNER 1964: 279.
61 CT vol.4: 56 c-h.
62 tšš is written incorrectly as tšn.
63 About hbt as a place of destruction, See HORNUNG 1968: 20; GAD 2002: 424-428.
64 CT vol.4: 213 i.
65 CT vol.7: 2 n-p; s.
66 See: «I have rescued the eye from its void … I have judged Seth in the upper houses and the Elder with him»: (QUIRKE 2013: 190). This was an allusion to what happened to the eye of Horus resulting from their physical fight together. Cf. as well: «I have separated Seth from the Houses of the above because of the Elder who was with him» In: FAULKNER 1972: 80.
67 Written with superfluous d.
68 Might refer to the water which is in the Eye of Horus, Cf. CT vol.7: 58a.
N, take the Eye of Horus for yourself, that the half of which he saw in the hand of Seth when he grabbed it. 69.

Making Horus to triumphant over Seth:

\[ R \text{ n tm wnm hs m ḫḥt-nṯr ... } ' \text{l hry šwst dy di ḫt.i dt.i } ... \text{ iw sm3 } Å .h r Hr r Stš \]

«Incantation for not eating faeces in the Realm of the Dead ... Ó you who are over Shusety, 70 let me possess my body ... because I have le Horus triumphant over Seth» 71.

Accordingly, the deceased declines to confer his powers to Seth' messengers as he obtains his šs-soul and magic:

\[ ' \text{l n n pn b3.f in.n N pn ḫkšw.f nḥm.n N b3.f nḥm.n N pn ḫkšw.f n rdi.n N pn św.f n wpyw Stš nḥš m } wš.f \]

«This N has brought his soul, this N has brought his magic, and N has taken possession of his soul, this N has captured his magic, this N will not give his powers to the messengers of Seth who live from their robberies» 72.

Apart from the very meaning of the texts just stated above, and which display conclusively that, the deceased occasionally is opposed or being hostile to the god Seth, acting for the sake of Osiris or even Horus; the other aspect of the relation connected the deceased with Seth, shows that he fears Seth. The deceased even doesn’t want to go on the same way on which the god Seth walks:

\[ mk tw iy.ti śl.ti 'pr.ti šm.k irf ḫr wst ḫr wst wrt iwšt wŠ tm hšw Stš im.s m-ḥš ḫš \]

«Behold, you have come, spirit-like and equipped. On which way did you go? By the great road which the Sole One inherited, and on which Seth could not go down after the strife» 73.

The deceased asserts all time that he is capable to repel any attempt Seth tries to harm him. In a resurrection text, the deceased affirms that his bones are to be reassembled like those of Osiris, as he shall not die and Seth will have no power upon him:

\[ R \text{ n ḫnmtt nt Wsr ... } hšy.n.i ḫwi.i it.i ... \text{ rẖ.n.i rn.t n mt.i n } śhm Stš im.i \]

«Spell for the nurse of Osiris ... I have gone down to protect my father ... I know your name, 74 and I will not die, nor will Seth have authority on me» 75.

It is not only the god Seth whom the deceased feared that could have power over him but as well his confederacy:

\[ śwšw-rš ddw n Wsr N pn ... n śhm sm3wt Hr Stš im.f \]

69 CT vol.7: 58 e-h, l-m.
70 CT vol.7: 5, 229 k; 230 m, o.
71 CT vol.4: 294 j-l.
72 CT vol.4: 294 j-l.
73 The deceased is questioned, but by whom is not clear: See. FAULKNER AECT vol.1: 1978: 110, N°. 4.
74 CT vol.2 141c-142a.
75 MIGHT refer to the Mistress of Death according to the interpretation of DE BUCK’s: CT vol.3: 448, n.3*.
76 CT vol.3: 347 a-c; 349 d-f.

DOI: 10.21608/JGUAA2.2021.66349.1051.
Incantations which are given for this Osiris N ... The confederacy of Horus and Seth has no authority over him».

It is worth noting, that many different texts are to support or help the deceased against Seth carried out through gods. Gods advocate the deceased as they do for Horus in court:

Wsir N pn pr n.k wr.ti ʿz.ti mi pr R e wrw ʿsw ḫr ḡs ḫsbt n pt nṯrw mdw ḫr- tp -n ḫr srḥ.ṭn n.f Sīḥ ntn mdw.sn ḫr-tp-n Wsir N pn srḥ.sn n.f ḫḥtyw

«O this Osiris N, come out great and mighty as Re e came out great and mighty on the eastern side of the sky. The gods who spoke on behalf of Horus and overthrew Seth for his sake, they shall speak on behalf of this Osiris N and overthrow his enemies on his behalf».

In a spell to give the head of the deceased back in the Realm of the Dead on that day when the heads of the deities were fastened - many gods are represented helping him, among of who are Shu, Tefnut, and Ptah-Sokar:

lw rdi.n n.i mwt.i syw.s sṯs dvn.n ss.i ʿwy.f ḫr.i ʿ81 r dr nkn ir.n Sīḥ r sṯs irt.n.f r.i m rn.i pwy ... N mḥ'-ḥrw «My mother has given to me her hidden power. My son has extended his arms over me, in order to remove the injury which Seth did in secret! which he did against me in this my name ... N true-of-voice».

In another appeal, a god is not only beseeched to guide the deceased through the Netherworld safely but as well to overcome Seth and his confederacy:

ṁḏ ḫr.k Nfr-ḥr ... ssḥ.k sw ḥṣl.k n.f ḫḥtyw.f sḥš.k sw r swt nṯrt nt ḫḥt-nṯṛ ḫḥw.k n.f ṣmḥ ṣrw Sīḥ

«Hail to you, Beautiful of countenance ... May you make him a spirit, may you suppress his enemies for him, may you guide him to the fair places of the Realm of the Dead, may you inflict the confederacy of Seth for him».

Isis is also protecting the deceased from Seth. She defends him against those who would harm him with words she pronouncing. In a spell to ‘repel any who would place (ill) remembrance in the Realm of the Dead’, the deceased is threatening who would cut off heads and sever necks at the will of his enemy Seth, that Isis is protecting him through:

78 We have no clue that the confederacy of Horus could be dangerous to the deceased as those of Seth. The confederacy of Horus is not attested in Wb. Vol. 3 or LGG vol.4, apart from Smḥyt is mentioned in binary meaning: positive one as Smḥyt Osiris or Sokar; a negative as when talking about Seth, Apophis and Nhḥ-ḥr. Cf. LGG vol.4: 316-319.
79 CT vol.7: 48 d, f.
80 CT vol.1: 38 b-c; 39 a- 40a.
81 The reading suggested by FAULKNER AECT vol.2: 1978: 155, N° 3.
82 The deceased is identified as the god Osiris.
83 CT vol.4: 123 b, 125 a-d.
84 An appeal to other gods: Anubis, Ptah – Sokar, Shu, Re e, Thoth, Wep-wawet, the two Enneads, Isis, Nephthys and, wn-nmy that they may care for the deceased.
85 CT vol.4: 122 b, 125 a-d.
86 ’The significance of sḥš here is not altogether clear; one would imagine that the deceased would welcome the perpetuation of his memory. To make the spell comprehensible a nuance of ill-repute has to be attached to sḥš’ see FAULKNER AECT vol.2: 1978: 85, N°. 1.
87 FAULKNER AECT vol.2: 1978: 84 (spell 453). Cf. CT vol.5: 325 g.
n ṭsī ḳpwy ḏn ṭst r. k «Of these two sentences that Isis said against you» 88.

Geb is also addressed to help the deceased to regain all of his family back, which are to be saved from the enemies of them, namely the god Seth and his confederacy once again through the goddess Isis:

\[ \text{šw wḏ. ṣn ṭsī ḳpwy ḏn ṭst r. k } \]

«Geb, the head of the deities, decreed that my family, my children, my brethren, my father, my mother and all my servants and my dependents are to be given to me, and that they would be saved from the acts of Seth and from the numbering 91 by Isis the Great» 92.

Osiris is, as well, one of the deities who offer help, he is protecting the deceased from Seth and his confederacy:

\[ \text{ḥsī ṭsī ḳpwy ḏn ṭst r. k } \]

«Come down (to me 94), O this Osiris N, because the doors of the paths of the Netherworld are opened for you … I have felled your foes (for) you; I expelled your opponents for you, I have spat 95 on his confederacy for you, I have given you vindication in the Two Conclaves» 96.

What is weird here, that the god Osiris is always represented as a god in need of assistance and support; he is here offering help and protection to the deceased.

2- The Positive Role of the God Seth

The other side of the deceased’s relation with Seth is represented in many aspects. In a resurrection text, where Seth supports the deceased, and the speaker threatening that, that ‘the sky would be destroyed if the warmth upon the mouth of the deceased is destroyed’ as this warmth, is the warmth issued from the nostrils of Seth:

\[ \text{ḥsī ṭsī ḳpwy ḏn ṭst r. k } \]

«Me» presumably is Osiris. See: FAULKNER AECT vol.1: 1978: 238, Nº. 2.

88 CT vol.5: 322 k.
89 Its meaning escapes me, as it is an illegible word within the context.
90 Should be in «by» to give a better interpretation.
91 Cf. FAULKNER 1964: 305, where ṭn wḥ is mentioned as a religious fest.
92 CT vol.2: 151c-e.
93 A name of the Netherworld, See: EGBERT 1995: 123-124. LGG vol.1: 367 cited ḳmḥt as a name of the 6th mound of the Netherworld, mentioning that it is first attested! in the BD of the New Kingdom spell 149 and 150.
94 Spitting on someone is a sign of humiliation, apart from other positive uses. Many words denote to «spit» or «spittle». On one hand, they have positive meanings as: Spittle ṯ make the earth-god skr (BD 96, 1-2), ḫš with the meaning of «create» (PT 1652 c), spittle ḫš with which the king is purified and as well Seth and Horus (PT 849a- 851 a), bš for curing (PT 426 a). On the other hand, they have negative implications as: Spitting ṯ for humiliation (PT 1270 a-c); spitting ṭš for Apophis (URK VI 5).
95 See: FAULKNER AECT vol.1: 1978: 238, Nº. 2.
96 CT vol.6: 97 f-g; j-l.
«Ho this Osiris N! Raise yourself upon your iron bones and [golden] flesh, because this [body] of yours belongs to a god; it will not grow rotten, it will not putrefy, it will not be destroyed. [The warmth on your mouth is] that which issued from the nostrils of Seth, and the winds of the sky will be destroyed if the warmth which is on' your mouth is destroyed».

Seth supports as well the deceased, through the ladder made for him. In an ascension text, the deceased use the ladder of Horus and Seth to reach the sky and join his ka-soul as many gods do, one of whom is the god Seth:

\[ h^\circ \ msk t n Hr \ h^\circ \ msk t n St\h^\circ \ swt ^99\] ms\k t wrt \[ 3t\] irt n Wsir pr.f hr.s r pt \[ \d\] msk t n N pn di.in n it.k pr.f hr.s r pt \[ ntrw ipw wrw ^5w ntwy isyw n ksw.sn \]

«Stand up, O Ladder of Horus! Stand up, O Ladder of Seth! Stand up, O great and mighty ladder that was made for Osiris, to ascend on it to the sky… Give the ladder to this N which you gave to your father, to ascend on it to the sky … and those great and mighty gods who went to their doubles».

He is one of the deities that the deceased considers an example, a role model.

\[ sbi sbi hnt\^c k3.f sbi Hr hnt\^c k3.f sbi St\h^c hnt\^c k3.f ... sbi N pn hnt\^c k3.f \]

«Someone goes with his double … Horus goes with his double, Seth goes with his double … this N goes with his double».

In a spell of which the beginning is lost, it seems that the deceased is protected from being attacked from behind through an unnamed being by interfering some deities between him and the danger posed by that aggressor, one of whom is the god Seth:

\[ di.n.f sp-sn m s3.i n ph.n.f wi di.n.f Hr s3 3st m s3.i n ph.n.f wi di.n.f St\h m s3.i n ph.n.f wi \]

«Twice, he set (someone) behind me, lest not to reach me. He set Horus- son of Isis- behind me, lest not to reach me. He set Seth behind me, lest not to reach me ».

The protection given to the deceased on behalf of Seth seems to have a reason. In the following text, the deceased determine the cause:

\[ Ink ... ndt ntrw n s^h mnt ntrw shw mwmt m s\n(t.i) m hnt.i ink Nfr-hr ... ink pw nb ^n\h srr m pt sk St\s m gs.i n rh.f ssm irt.i ink nb ^n\h \]

«I am … the protector of the gods. Neither men, gods, spirits, nor the dead have the power to turn [me] back to harm me. I am beautiful of face … I am the lord of life, governing in the sky. Behold, Seth is by my side (i.e., Seth is my protection) because he knows the procedure for what I’m doing; I am the lord of life».

Seth gives his strength to the deceased identified with Horus.

---

97 CT vol.6: 108 d-j.
98 These gods are: Wsir, Dhwt, Dwn-\wny, Hnty-n-irty. Cf. PT 17.
99 S\w is an enclitic particle having the meaning of «But», «however» or little or no force, see GARDINER 1953: §243.
100 CT vol.4: 402 j-s; Cf. PT 971-972 (Utt.978).
101 PT 17 a-b.
102 ph «reach» probably has here its common sense of «attack», See: FAULKNER AECT vol.2: 1978: 111, Nº. 1.
103 CT vol.2: 143 a-c.
104 CT vol.4: 269 p-u.
THE DECEASED AND HIS RELEVANCE TO Rhwy, ḫwyt, Hnnwy, AND Snwy

… twt Ḥr ḫḏt.f m tp.f iw ms.n sw sst iw šd.n sw ḫḥbyt iw ẓṯ.n sw ẓṯyt Ḥr iw ḫḥry n.f šḥm.w stḥ m-ḥšw šḥm.w.f iw ṛḏi.n n.f it.f Wsir izṣyty.f iptn ḳy.n Wsir N pn ḫkn.f im.s m mšr-ḥrw

«Be seated, O this Osiris N, in the presence of Geb ... for you are Horus with his White Crown on his head. Isis gave birth to him, Khabyt raised him, the nurse of Horus nursed him, the powers of Seth served him more than his own powers; his father Osiris conferred him these two staffs of his. Osiris this N has come and he is rejoicing over it in vindication».

This text enumerates many deities who offered help to Horus, among them is Seth, about whom Turner mentioned that: «Seth was unable to avoid adding his strength to that of the young Horus, a strange state of affairs if one accepts only the adversary of Horus role for Seth but perfectly acceptable if one accepts the view of Seth as the strongest of the gods helping another god».

Seth became a role model for the deceased. In a spell that helps the deceased – identified as Horus - not to enter into the shambles (nmt) of the Netherworld, Seth appears here giving an aide to the deceased who beseech to be hale as him - in a weird context - who slew his father, and who could not be else but Seth.

iw ṭs ṭš.i in Stš psdt m wrš.f tpy n ḫprt hnnw swdš.ṭn wi ṭn ṭn w ṭw smš it.i

«The knot is tied behind me by Seth, in whose power the Ennead were at first, before uproar had come into being, so that you might make me hale as this one who slew my father».

This text was later copied in Chapter 50 of the Book of the Dead, but with a little amendment. Aside from the translation Quirke provided is somewhat different from mine, I disagree with him. Logically, how does the god Seth tie the knot for the sake of the deceased, and in return the deceased addresses one of the gods to protect him from his father’s killers in the same spell and context? Therefore, the transliteration and translation must be submitted following the original text of the coffin text.

The protection given to the deceased by Seth extended to that far that he is bringing under control the patricians for him:

Kḏ ḡwt imyt mw … ‘r rmt ḥšw ‘l mwšt ḫy ḥr snḏm mš3.sn ḡwt tn ṭt N pn imyt mw … Fnfn mḥnty … gm.n.f Stš im.s mdw.f m-ṣ.f ḥr ḏsr p’t [n] N pn

«To build a mansion among the waters … O men, O spirits, O dead, cheer and be delighted when you see this mansion of this N that lies between the waters... Fnfn ’the

---

105 ḫḥbyt or ḫḥbyt: determined with a vulture, is clearly the origin of the vulture-shaped breast-ornament recorded under ḫḥbyt in ERMAN & GRAPOW (eds.) 1971: Wb. vol. 3, 229 N°. 14. Here ḫḥbyt is a goddess, a nurse of the young Horus, See: FAULKNER AECT vol.1: 1978:10, N°.6.

106 CT vol.1: 47-50 a.

107 TURNER 2013: 212.

108 About Nmt See: GAD 2002: 424-428.

109 The knot was tightened behind the deceased or around him to grant him control and security; see: MAHMOUD 2019: 60; WENDRICH 2006: 23-27; OGDON 1987: 29-36.

110 It is not clear to whom it refers, See: FAULKNER AECT vol.2: 1978: 218, N°. 5.

111 CT vol.4: 261 e- i.

112 QUIRKE 2013: 130.
ferryman’ … has found Seth in it with his staff in his hand subjugating the patricians [for] this N»113.

Besides, there is a literary genre of some texts linking the deceased and the Seth concerning foods: he dwells with Seth, sharing him foods, refusing to eat Faeces, as he eats from which the gods eat:

\[ R n r t \ h 4 w n m h s \ ... h n s . i r d r w m h t w t w i w . i r p t m h t t \ h m s . i i m . s h n ^ { c } \ St s \ ... ^ { c } n h . i m ^ { c } n s t . t n i m \ w n i h ^ { 114} m \ w n h t . t n i m \]

«Not to eat faeces … I will travel to the northern boundaries; I am committed to the northern sky and I will dwell in it with Seth … I will live on what you (namely the gods asking him on what he will live) live on, and I will carouse on what you carouse on»115

\[ N w n m . i n . k h s ^ { 116} n h . k i r f m i s s t m d w . h r . s n \]

«I will not eat faeces for you. What will you live on? So say the gods. I will live on those three parts that were made for Osiris; One is for Horus, one is for Seth, the other is for me, and I am the third of them»118.

\[ s m t \ldots n h m w i \ldots i s t i n k i s k \ K n s t n b t m i \ [ l w n w] h t 4 r p t h t 3 r t 3 i r . n . t (w) n . i n n m s w t m \ l w n w \ldots i n k k s \ldots m h t 5 m p r H r h t 2 m p r S t s \]

Hey listener! ... Save me ... because I am really the bull of Kenzet, 119 an owner of bread in [Heliopolis]; Four portions are in120 the sky and three portions are on the earth. These things were made for me as gifts in Heliopolis ... because I am the bull ... with five portions in the House of Horus and two portions in the House of Seth»121.

\[ b w t . i p w i s t f r l t m w n - n t t i n k i s i m h \ldots n b n h t 7 m l w n w i w h t . i 3 m p r H r i w h t . i 2 m p r S t s \]

«What I abhor is offence against Atum, for I have indeed honor ... an owner of seven portions in Heliopolis; three portions of mine are in the House of Horus, two portions of mine are in the House of Seth»122.

\[ b w t . i p w h s n w n m . i s w \ldots n h . i m h t 7 i n n . t w t . s 7 h r H r^{ 123} h r S t s \]

«Faeces is what I abhor, and I will not eat it ... (‘What will you live on’, say the gods, spirits and dead, ‘in this place where you have been brought?’) ‘I will live on seven portions which are being brought; its seven loaves are with Horus and with Seth»124.

\[ 113 \textit{CT} \text{vol.4: 170 g, 172 g-n.} \]
\[ 114 \textit{wnt} \ has the meaning of ‘Flood’, and \textit{wnt} \ is to ‘be inundated’; FAULKNER 1964: 54; so, the person who drinks so much is as inundated with wine. Accordingly, FAULKNER translated it in this meaning according to the context of the text: FAULKNER \textit{AECT} \text{vol.2: 1978: 184.} \]
\[ 115 \textit{CT} \text{vol.4: 196 s-w, 197 a.} \]
\[ 116 \text{ Cf. FAULKNER AECT vol.1: 1978: 156, No. 2.} \]
\[ 117 \text{ The preposition is wrongly written before the verb in CT vol.3: 89 c.} \]
\[ 118 \text{ CT vol.3: 89 b-f. Cf. CT vol.3: 137: ‘I will live on seven portions of bread; four loaves are in the House of Horus and three in the House of Thoth’.} \]
\[ 119 \text{ Might be a place in the Afterlife, see: ERMAN & GRAPOW (eds.) 1971: Wb. 5, 133 No. 16; LGG vol.7: 291: \textit{Knstwy} «who belong to the place Kenzet».} \]
\[ 120 \text{ Compare the same text where } m \text{ is used instead of } r. \text{ It is probably that } r \text{ denotes to unlimited places, whereas } m \text{ to a specific place.} \]
\[ 121 \textit{CT} \text{vol.3: 74 e, f; 75 a-d, e-f.} \]
\[ 122 \textit{CT} \text{vol.7: 226 h-k.} \]
\[ 123 \text{ The suffix after Horus is superfluous, see: FAULKNER AECT vol.2: 1978: 302, No.6.} \]
\[ 124 \textit{CT} \text{vol.4: 406 a, I - j.} \]
In other texts we see the deceased digging a pool in company with Seth:

R n *nh m ḫsww ... ḏi.i snṯr mw n i.t.i mw.t ... n ink is mš3 śḏt śd.n.i sy ḫn r Stš

«Spell for living by magic ... I give incense and water to my dead father ... because I am really the one who sees my pool, which I dug in company of Seth»125.

Finally, the deceased is given the crown of Seth:

Ink Nbt-ḥt iw.n.i ngr.i im.k di.i n.k ib.k m ḥt.k in.n.(i) n.k Ḥr Wṛt-ḥšw.f ... Ḯn.n.(i) n.k Stš Wṛt-ḥšw.[f]

«I am Nephthys,126 and I have come to hold you and place your heart in your body for you; I bring you Horus and his Great-of-Magic127... I bring you Seth [and his] Great-of-Magic»128.

Just as texts are representing the deceased either as Horus or performing his role, the same concept also exists concerning Seth. The purification of the dead is the purification of Horus and Seth:

hs N rs ṯs tw wʾb.k wʾb Ḹš.k bd.k bd Ḥr Stš

«Ho N! Wake up, raise yourself, so that you may be pure and that your Ka may be pure! Your purification129 is "the purification of Horus and Seth»130.

The deceased inhales as Seth:

'Itw ṯšw m fnḏ n N pn mi Stš

«The air is in the nose of this N like Seth»131, and who gives him as well air:

'Ī Stš imy st.f ṯs ngs132 ḥr-yb pt mḥtₚ di n.i ṯšw ḫrwy-ib wtnw ṣḥn.n mḥt-wrt133

«Oh Seth, who possesses his great strength, great longhorn dwelling in the northern sky, may you give me air among the wtnw134 who give rest to the celestial kine»135.

The deceased mimicked Seth: he has power over water as Seth:

R n ṣḥm m mw m ḥrt-nfr ... ḏi.k ṣḥm.i m mw mi ṣḥm Stš m mw m wṣt Wṣr ḡṛḥ pw n nṣn ṯs

«Incantation for having power over water in the Realm of the Dead... grant that I may have power over water just as Seth had power over water in the wṣt (?)136 of Osiris on that night of the great storm»137.

---

125 CT vol.7: 236 a; 238 p, r, t.
126 The same text is recited again by the goddess Isis: CT vol.4: 118 p-119 e.
127 The ‘Great-of-Magic’ is the god’s crown. FAULKNER AECT vol.2: 1978: 152, Nº. 1.
128 CT vol.4: 118 f-n.
129 Bd is the natron with which the deceased is to be purified, so here the word is used with the meaning thereof. Cf. PT 28 a where the word ngr is used as the same meaning «purification».
130 CT vol.4: 120 a-c.
131 CT vol.4: 255 k-m. This spell might be of «resurrection».
132 Designation of Seth. He is also called the one who is in his power, LGG vol.4: 366.
133 Mḥt-wrt «the great inundation», pictured as a cow lying on a pedestal, stands for «heaven», see: MERCER vol.2: 1952: 163.
134 Wtnw according to ERMAN & GRAPOW (eds.) 1971: Wb. 1, 381 Nº. 1-2., are beings in the sky; but according to FAULKNER this word may refer to the nobles who supported the Delta king during the war of Unification and who as a result of it became subjects of the king of Upper Egypt. PT 2037 b; FAULKNER AEP'T 1978: 293, Nº. 3
135 CT vol.5: 214 c- 215 a; Cf. CT vol.5: 225 n with little differences.
136 Wṣt translated as «eye (?)»or a part thereof is not recorded by FAULKNER AECT vol.1: 1978: 284, Nº. 10; but the orthography of which does not give a clue to this rendering.
And the tomb that belongs him is well-founded as that of Seth:

\[ \text{Grg} \left[ \ldots \right] (m) \text{m'hr't Hr is Stš is imy Hnt} \]

«May [your grave (?)] be as well-established as the tomb of Horus and the burial-place of Seth who is indeed in Hnt».

Finally, the deceased will not enter the slaughter-house of the god:

\[ \text{tm} \; \text{ker nm ntr ink Stš bwt.} \; \text{i pw ker nm ntr} \]

«Not to enter into the slaughter-house of the god. I am Seth; What I hate is getting into the shambles of the god ».

\[ \text{tm} \; \text{hr y m nm ntr} \; \text{wn Wsr N tm im.f nts Stš imy ntrw n tm Wsr N tn} \]

«Not to fall into the slaughter-house of the god. … This Osiris N will [not] be in it, for she is Seth who is among the gods, and this Osiris N will not perish».

V. DISCUSSION

Three words are shown up in the previous texts, might refer as well to the two gods, Horus and Seth, when mentioned both together involving in a tumult: \( \text{ḥšwy, hnwwy, snwy} \).

\[ \text{ḥpr m Htp nb shwt htpw} \; \text{… shtp.f ḥšwy} \; \text{… kmt.f nfrt in.n.f htp} \; \text{… dr.f hnw} \; \text{r Rḥwy} \]

«Becoming as the god Hetep, Lord of the field of offerings … He pacifies the two Combatants … he creates what is good, he brings contentment … he removes turmoil away from the two Rivals ».

In this text, the three words appear referring to the conflict between Horus and Seth. The deceased, represented here as the god Hetep, separates them in their names as \( \text{ḥšwy and Rḥwy} \), repelling the \( \text{hnw} \) – of which \( \text{hnw} \) is derived - they caused.

1- \( \text{ḥšwy} \) (The Two Combatants):

Despite the word \( \text{ḥšwy} \) never came in the same context with any allusion to Horus and Seth cited separately, this word is used as a noun that refers assuredly to the two gods. The context of the texts included that word always refer to the action of pacifying ‘them’, the same concerning the two Rivals.

---

137 *CT* vol.4: 392 a; 396 a-b. *CT* vol.4: 392 a; 396 a-b. It is not clear whether the Great storm, is an allusion to the day Osiris was killed or to the conflict of Horus and Seth, but most likely it refers to the legend of Osiris who was killed by Seth.

138 See above note 44.

139 Restored a word for «tomb» in the lacuna? See: FAULKNER *AECT* vol.2: 1978: 276, Nº 2.

140 The word is damaged and so it could be restored into \( \text{m'hr't} \) as what remains show the ending \( t \); so, it could not be is.

141 *CT* vol.4: 355 l.

142 Varr.: \( \text{Inpw, Rw} \) : «Anubis, the Lion».

143 *CT* vol.5: 59 a-b.

144 Despite the deceased here is a female, she is identified as the god Seth.

145 *CT* vol.4: 163 a, f-h.

146 The word \( \text{hnw} \) translated as uproar, might be inspired by the fact that the \( \text{hnw} \) «sailors» always make clamor during their journey. See: the scenes of the sailors fighting in Old Kingdom tombs scenes at Saqqara as in the tomb of Ti and Ptah-Hotep: BOLSHAKOV 1993: 31, FIGS. 1- 2.

147 *CT* vol.5: 336 a, 340 b, -e, 341 c-e.

148 *LGG* vol.2: 186.
Several gods involved in that action, i.e., calming the two rivals or separating them. Concerning the two Combatants ḫwty, it is obvious that the same verbs shtp, or wp were used similar to the texts the two Rivals included; but the function of calming the two combatants ḫwty, is ascribed to two gods only: Hetep and Thoth and, as well, the deceased:

\[Hpr \, m \, Htp \, nb \, sh \, htpw \, .. \, hny. \, i \, m \, šw. \, s \, spr. \, i \, r \, niwet. \, s \, hnt. \, kwi \, r \, nṯr \, imy. \, s \, .. \, r-nṯt \, int \, Htp \, m \, sh. \, f \, sḏm \, psḏt. \, f \, mrrw. \, f \, shtp. \, f \, ḫwty \, n \, irw \, imnt \, .. \, bḥn. \, f \, iskb \, r \, smsw. \, sn \, .. \, dr. \, f \, ḫw \, r \, šrryw. \, sn \, .. \, dr. \, f \, hnw \, r \, ḫwty\]

«To become Hetep, the lord of the fields of offerings ... I paddle in its waterways, and reach their cities, for I am more prominent than any god who is in it ... because I am Hetep who is in his Enneads whom he loves, he calms the two Combatants for those who belong to the West ... he expels mourning from their elders, he suppresses hustle for their young ones ... he removes uproar from the two Rivals»\(^{149}\).

The image the text represents is a chaotic one. The deeds the deceased performing - when becoming as the god Hetep- is as making the world better, setting things straight. He pacifies the two gods who carry two names, ḫwty and ḫwty. Not only Hetep who is responsible for calming the two Combatants but as well the god Thoth who pacified (shtp) them while walking on the inaccessible path (wšt ḥṣrt), moving to Pe and coming out of Dep:

\[dl. \, s \, wî \, ḫr \, wšt \, ttw \, ḥṣrt \, ḫpt. \, n \, ḫwty \, ḫr. \, s \, m \, shp. \, f \, ḫwty \, ḫp. \, f \, sp \, sn \, r \, p \, iw. \, f \, r \, dp\]

«She (the tyet-amulet)\(^{150}\) places me on that sacred road on which Thoth travels, when he pacifies the two Combatants, while he travels, while he travels to Pe, and comes out of Dep»\(^{151}\).

In other texts the two combatants ḫwty are to be calmed down through the action of the deceased:

\[ind \, ḫr. \, ḫn \, sbḥwt \, ššt \, rnw \, ḥṣrt \, stwt \, nḥm. \, ḫn \, wî \, m-\, nwi \, sḏb \, nb \, ḫw \, shm. \, m-\, bšh. \, n \, r \, ṭi. \, i \, m-\, bšh \, nb \, r-\, ḫr \, shr. \, n. \, i \, ḫwty\]

«Hail to you, you Gates whose names are hidden, whose sites are sacred! May you save me from him who would impose any evil obstacle of the mighty ones who are before you until I come into the presence of the Lord of All, (as) I have calmed down the Two Combatants»\(^{152}\).

\[shp. \, f \, ḫwty \, n \, miniw \, ḫnw \, kmz. \, f \, nfrt \, in. \, f \, htpw \, shp. \, f \, ḫwty \, n \, miniw. \, sn \, bḥn. \, f \, iskb \, r \, ḫwty. \, sn\]

\(^{149}\) CT vol.5: 339 a-d; 340 a-b; 341 a-b, e.

\(^{150}\) While passing places of mysterious underworld forces, the deceased is welcomed by the tyet-amulet, which could be an incarnation of menstrual blood (BD 156) and whose ambivalent power is echoed in those names of «sister» and «mother». These words might be recited when placing the amulet on the body. The ritual may have been performed when the funeral reached a sun-lit space, perhaps mid-way to burial; see: QUIRKE 2013: 177, 386 (BD 156).

\(^{151}\) BD 75.

\(^{152}\) CT vol.7: 455 d-456 c. the text is followed by another deed with which the deceased boasts: I have raised up the orphan so that he may make complaint about the injury which was inflicted on his father by ṭbhs when his body was slain.

\(^{153}\) Cf. «He cuts down the mourners against their fight», in: QUIRKE 2013: 244 where the meaning escapes me.
«He pacifies the two Combatants for the shepherd of the living. He creates good, he brings offerings. He pacifies the two Combatants for their shepherd. he drives away mourning away from their combatants.»

In an obscure text that might give an allusion to the conflict of Horus and Seth, the deceased is trying to find his way probably to join the gods, but after removing evil away from earth and after putting an end to the tumult between the two Combatants:

\[\text{Dr nrw m skrw hwi Wrt wp 'hswy m nsn 603 600 pw m shw n hry s } \bar{\text{S}} \text{W Nw 'lm R' Nh} \\text{hswz.n.(i) } \text{hr } \bar{\text{S}} \text{W Nw 'lm R' Nh} \text{h} \text{St} \text{s } \text{4 Pt} \text{h S} \text{i} \text{s } \text{imy } \text{irt.f } \text{tk3 } \text{ht.f} \]

«Drive off the terrible ones from the earth-gods, protect the Great Lady, separate the two Combatants in 603 storms (sic). There are 600 in the breadth of what is over the lake. O Shu, Nu, Atum, Re', Old One, I have passed by Shu, Nu, Atum, Re', the Old One, the four Seths, Ptah, Sia who is in his Eye, the torch and his fire»

2- **Hnwy (The Two Contestants)**

In a text in which the deceased king claims his right as Horus, he stated that he is opposed to political disorder (hnsw) and war, for he stands for truth: isdq N 'h3 bhn.f hnwy

«That the king N may smash up the fight and cut off the riotous ones ».

This attitude of the deceased king is echoed as well in another spell. PT Utterance 254 deals with the king arriving in the sky, his advent is announced, He threatens a general disaster if no place is designated for him, followed speeches by different deities, then ended with a speech of him:

\[\text{s'hr.s istry (N pn) m-hnt Wrw sk.s } \bar{\text{s}} \text{n N m sht-izrw } \text{smn.s shf.m smht-htpw w} \text{c' N mdw m Mht-wrt imyt Hnwy sk wsr.f } \text{m wsr irt Tbi } \text{nt.f nht irt Tbi iw nd.n sw N m-c irw mn ir.f nhm shbt.f m-c.f} \]

«She (Tefnut) sets the two standards of the king N before the Great Ones; she digs a pool for the king N in the Field of Rushes; she establishes his field in the two Fields of Offerings as the king N judges in the Mht-wrt-cow (the heaven) between the two Contestants, because his power is the power of the eye of Tbi, his might is the might of the eye of Tbi. He protected himself from those who would do so against him, and those who would take away food from him ».

---

154 *BD* 110. Cf. QUIRKE 2013: 244. See as well DAVIS 1908: TAF.16, Z. 30.
155 About the earth -gods skrw and the relationship with the sun and its creation, see: DE WIT 1951; PIANKOFF 1953.
156 The interpretation of the text escapes me. *CT* vol.7: 490 c-t; 491a.
157 The word is written with two arms as fighting with each, so it is preferable to see in it the two Contestants Hnwy.
158 *PT* 319 a. Cf. *CT* vol.2: 149 c-d (s'hr.n.i mst dr.n.i isft «I set up truth and expel falsehood»).
159 Might refer to the two historical parts of Egypt, see: MERCER vol.2: 1952: 135.
160 About this field as one of the places in which the deceased hoped to live, see: HAYS 2004: 175-200.
161 See tbi and tbi in: *LGG* vol.7: 381, 461; but as FAULKNER, he translated the word irt tbi as it is the eye of the god Re'.
162 *PT* 289 c- 290 a; FAULKNER 1969: 64.
It seems that the king who stands against tumult was rewarded by lands in the field of Rushes and Offerings as he had already separated between the two Contestants, named here as Hnw.\textsuperscript{163} The same word is seen once again in BD 182, in which the deceased played the role of Thoth:

\textquote{Ink Dhw ty iw shtp.n.i Hr ... shr.n.i Hnw s'm n.f ht nb qwr}

«I am Thoth, I have calmed down Horus ... I have pacified the two Contestants, consuming for him all evil things»\textsuperscript{164}.

\textbf{Snwy (the two Brothers)}\textsuperscript{165}: The word 4nwy is documented from various periods but first attested from the Middle kingdom Coffin Texts. 4nwy was a designation of the two Rivals Rhwy (Horus and Seth),\textsuperscript{166} although they are not brothers as the case of Rhwy when referring to the two sisters: Isis and Nephthys. Two texts are there, where Rhwy is followed by the word 4nwy; the first of which mentions the deceased protected by the Rhwy – who are as well called the two Brothers (4nwy), when they judge (wdf'-mdw) concerning the Mht-wrt cow-:

\textquote{Iw m kwi in msw djs.w.k m-ht Wrw m-bsh.sn Rhwy Snwy wdf'-mdw hr Mht-wrt ... ph.n.i hft.f nhm sbwt m-c.i ib.i r.f ...}

«I am protected by those who see your provisions in front of the great ones in their presence, and of the two Companions, the two Brothers, who hold judgement concerning the celestial kine ... I attacked his opponent who would take my meal away from me, and my heart is against him »\textsuperscript{167}.

The second of which followed with some of the threats recited against whom would deprive the deceased of being copulated with his wife; who would cause his death; and who would diminish his days of life, that:

\textquote{iw dсрwt.f n irw pt iw snf.f n irw t3 m-bsh.sn Rhwy Snwy wdf'-mdw hr Mht-wrt 3d wi di mn sbwt rdi n.i it.i wp.n n.i it.i Wsr}

«His blood shall belong to those who are in the sky, his gore shall belong to those who are on earth in their presence, (even of) the two Companions, the two Brothers, who hold judgement concerning the celestial kine; who save me and who give this food which my father has given to me and which my father Osiris has adjudged to me »\textsuperscript{168}.

\textsuperscript{163} cf. MERCER vol.2: 1952: 163 where he sees in the two Contestants Hnw a word that might refer to Horus and Seth, or any strife or clamor.

\textsuperscript{164} BD 182: QUIRKE 2013: 469.

\textsuperscript{165} LGG vol.3: 368. Interestingly, as well, Snwy is shown up as a designation of the two Sobek gods. From an inscription on the outer sarcophagus lid of king Merneptah, a scene depicts the god Osiris-Re and the goddess Neith embracing him, to whom Neith directs this speech. The text enumerates many deities and the functions they played concerning the king, which are the two Sobek-gods and as well the two brothers Snwy represented as crocodiles whose function is clearly to protect the deceased king; sdd.i ir.k sdd.i ir.k ink Nl mrtt hm.k ... di.i spdt m-s s3 h.s.k in.i n.k Hr dw3 ftw ... ini.f n.k hftiw.k skri hm.f sw? hr.k g ... Sbkwy smwj m-sj.k sny h'w hr tp.k mki.sn h'w.k m s3hw.s(n) «I speak to you; I speak to you. I am Neith, who loves your majesty! ... and I'll leave Sothis behind you for protection. I bring you Horus to worship you ... He brings you your enemies as prisoners, he destroys them under you forever... The two Sobek, the crocodile brothers, are your protection. The sisters have appeared on your head, they protect your limbs with their transfigurations»: see ASSMANN 1972: 56-57 (= KRI IV 70,6-9).

\textsuperscript{166} Snwy was used frankly to denote to both Horus and Seth from the Saite Period, see LGG vol.4: 368 (GOYON 1972).

\textsuperscript{167} CT vol.4: 233 h-m.

\textsuperscript{168} CT vol.4: 234 d-h.
VI. CONCLUSION

When talking about the Ṭḥwy as the two Rivals, we see the deceased always trying to put an end to the strife that carried out between the two gods Horus and Seth, calming them. The deceased never biased or show inclination or prejudice for any of the two gods.

But in mutual relation, they help the deceased. It is the two Companions Ṭḥwy who shall plant trees for the sake of the deceased with their mighty arms.

So, no aggression or fear is there against the Ṭḥwy, whether they are the two Rivals or the two Companions.

Apparent, the attitude of the deceased towards them both together as Ṭḥwy - whether it is considered as the two Rivals or the two Companions- differs from his towards them separately.

The deceased’s attitude towards Horus is always positive, contrary to Seth which is a binary attitude. The deceased judges Seth, restrains his movement by the bonds, kills or, smites him together with his confederacy, as Seth has no power over him.

And within this aspect, the deceased stands next to Osiris and Horus against Seth, which is to be in contrast to what mentioned above about his neutrality within the conflict which was carried out between them. But on the other hand, Seth protects, helps the deceased in many ways. This is the outstanding role played by the god Seth.

So, whether Ṭḥwy are the two Rivals or the two Companions, no harm could be carried out to the deceased.

But when talking about them separately, it is another story. The concept of Seth as a god of confusion appears quite obvious169.

It is worth noting, though that the role played by each god is different; the texts that mentioned them both together with their direct names i.e., Horus and Seth, show positive interaction with the deceased. They set up a ladder for the deceased, protect and be a good idol him, apply him with foods, offering him their magic, and as well they together purify him.

Some texts represent the deeds done by the deceased towards the two gods as a great action worthwhile a reward. Tefnut digs a pond for him in the field of Rushes and set up a Field of his in the field of Offerings.

It is likely that the deities whom the deceased identifies when pacifying the two gods Ṭḥwy, are here the god Thoth, Hetep, and Horus the Elder. But concerning ẖšwy, texts confined pacifying them to Thoth and Hetep.

Noteworthily, the word Ṭḥwy is not only the term that refers to both gods together; there are as well the word ẖšwy, hnnwy, and as well Sinwy. All of these words refer to Horus and Seth together in different renderings. ẖšwy and hnnwy have always a negative meaning, as they refer usually to both gods while fighting. But as for the word

---

169 See: TE VELDE 1977.
Snwy, it accompanies only Rhwy when it having a positive meaning, translated then as the two brotherly companions.

It is worth mentioning that, the word hnnwy is derived from the verb hnn, the word ḫswy from the verb ḫs, but as Rhwy, no verb attested.

And as a final note, the word Rhwy refers to three couples of deities: Horus and Seth, Thoth and Seth, and finally Re and Thoth. Horus and Seth are the two Rivals against each other and who later became the two Companions, while Thoth and Seth are always the two Rivals against the god Horus; whereas Re and Thoth are the two Companions as being the two eyes of Heaven: the sun and the moon.

HOW TO CITE
Gad, M., « The Deceased and His Relevance To Rhwy, ḫswy, Hnnwy, and Snwy », Journal of the General Union of Arab Archaeologists, vol. 6/2, 2021. Doi: 10.21608/JGUAA2.2021.66349.1051.
magdagad2009@yahoo.com
BIBLIOGRAPHY

ABT, T. & HORNUNG, E.: Knowledge for the Afterlife. The Egyptian Amduat – A Quest for Immortality, Zürich (Living Human Heritage Publications), 2003.

ASSMANN, J.: «Die Inschrift auf dem äußeren Sarkophagdeckel des Merenptah», MDAIK 28, 1972, 56-57.

BOLSHAKOV, A. O.: «The Scene of the Boatmen Jousters in Old Kingdom Tomb Representations», Société D’Égyptologie Genève, Bulletin N°. 17, 1993.

BOYLAN, P.: Thoth the Hermes of Egypt, London (Oxford University Press) 1922.

BUDGE, W.: The Book of the Dead, The Chapters of Coming Forth by Day, 2 Bde, London (Kegan Paul, Trench, Trübner & Co., Ltd), 1894.

DAVIS, Th.M.: The Funeral Papyrus of Jouïya. With an Introduction of Naville, E., London (A. Constable and Co., Ltd.), 1908.

DE BUCK, A.: The Egyptian Coffin Texts, 7 vols, Chicago (University of Chicago Press), 1935 – 1961.

DE WIT, C.: Le Rôle et le Sens du Lion, Leiden (E. J. Brill), 1951.

ERMAN A. & GRAPOW H., (eds.): Wörterbuch der Ägyptischen Sprache, 7 vols, Berlin (Akademie-Verlag Berlin), 1926-1971.

FAULKNER, R. O.: A Concise Dictionary of Middle Egyptian, Oxford (Griffith Institute Ashmolean Museum-Oxford), 1981.

FAULKNER, R. O.: The Ancient Egyptian Book of the Dead, NY (Macmillan Publishing Company A Division of Macmillan Inc), 1972.

FAULKNER, R. O.: The Ancient Egyptian Coffin Texts, 3 vols, Warminster England (Aris & Philips Ltd.), 1973-1978.

FAULKNER, R. O.: Ancient Egyptian Pyramid Texts, Oxford (Oxford University Press), 1969.

GAD, M.: «Netherworld and its Location in the Ancient Egyptian Conception», Ph.D. thesis, Cairo University, 2002.

GARDINER, A.: «The Coronation of King Haremhab», JEA 39, 1953, 13-31.

GARDINER, A. H.: Egyptian Grammar, Oxford (Griffith Institute Ashmolean Museum-Oxford), 1973.

GAUTHIER, H. (eds.): Dictionnaire des Géographiques, 7 Bde, Kairo (IFAO) 1925-1931.

GOYON, G.C.: «Confirmation du Pouvoir Royal au Nouvel an (Brooklyn Museum Papyrus 47.218.50)», BE 52, Le Caire, 1972.

EGBERT, A.: In Quest of Meaning. A Study of the Ancient Egyptian Rites of Consecrating the Meret-Chests and Driving the Calves, 2 Bde, EU 8, Leiden 1995.

HAYS, H. M.: Transformation of Context: The Field of Rushes in Old and Middle Kingdom Mortuary Literature. In Bickel, SUSANNE and BERNARD MATHIEU (eds.), D’un monde à l’autre: Textes desPyramides & Textes des Sarcophages. Actes de la Table Ronde Internationale, «Textes des Pyramides versus Textes des Sarcophages», IFAO - 24-26. Le Caire, 2004. 175-200.

HELK, W., OTTO, E.: Lexikon der Ägyptologie, Band vol.5, Wiesbaden (Otto Harrassowitz- Wiesbaden), 1984.

HORNUNG, E.: «Altägyptische Höllenvorstellungen», ASAW 59/3, 1968.

HORNUNG, E., & ABT, T.: The Egyptian Book of Gates, Zürich (Living Human Heritage Publications), 2014.

JUNKER, H.: Der Sehende und Blinde Gott, SBAW, Heft 7, München 1942.

KITCHEN, A.: Ramesside Inscriptions, 7 Bde, Oxford (Ipswich Book Company), 1968ff.

LEITZ, CH.: «Lexikon der Ägyptischen Götter und Götterbezeichnungen», OLA 110-116, 2002. Blinde

LICHTTHEIM, M.: Ancient Egyptian Literature, vol. 2, The New Kingdom, Berkeley Los Angeles London (University of California Press), 1976.

MAHMOUD, R., A.: «The Knot in Examples of Religious Texts», Shedit 6, 2019, 60-73.

Mariette, A., : Abydos, Bd. I. Ville antique, Temple de Séti, Paris (Imprimerie Nationale) 1869.

MERCER, S.A.B.: The Pyramid Texts in Translation and Commentary, 4 Bde, New York-London-Toronto (Longmans, Green and Co.), 1952.

MORENZ, S.: Ancient Egyptian Religion. Translated by Keep, A. E., (Cornell University Press) 1973.

Moret, A.: «Le Rituel du Culte Divin Journalier en Égypte», Annales du Musée Guimet, Bibliothèque d’études 14, Paris 1902.
OGDON, J.R.: «Studies in Ancient Egyptian Magical Through III: Knot and Ties Notes on Ancient Ligatures», DE 7, 1987, 29-36.
PIANKOFF, A.: La Création du Disque Solaire, Kairo (IFAO), 1953.
PIANKOFF, A.: The Tomb of Ramesses, vol.4, 2 Bde, BS 40, 1, 1954.
QUIRKE, S.: Going out in Daylight, prt m hrw, the Ancient Egyptian Book of the Dead, United Kingdom (GHP Egyptology 20), 2013.
ROBINSON, P.: «The Ritual Landscapes of the Field of Hetep». Journal of the Society for the Study of Egyptian Antiquities 34, 2007, 131-148.
SETHE, K.: Die Altägyptischen Pyramidentexte, 4 Bde, Leipzig (J. C. HINRICHS'sche Buchhandlung), 1908-1922. Altägyptischen
TE VELDE, H.: «The Egyptian God Seth as a Trickster», JARCE 7, 1968, 37-40.
TE VELDE, H., Seth, God of Confusion: A Study of his Role in Egyptian Mythology and Religion. 2nd (ed.), Leiden (E. J. Brill), 1977.
TURNER, P.: Seth – A Misrepresented God in the Ancient Egyptian Pantheon? Oxford (A thesis submitted to the University of Manchester for the degree of Doctor of Philosophy in the Faculty of Life Sciences), 2012.
VANDIER, J.: Le Papyrus Jumilhac, Paris (Centre National de la Recherche Scientifique), 1961.
WARBURTON, D.: The Egyptian Amduat. The Book of the Hidden Chamber, revised and edited by HORNUNG, E., and ABT, T., Zürich (Living Human Heritage Publications), 2007.
WENDRICH, W.: Entangled Connected or Protected? The Power of Knots and Knotting, InAncient Egypt in Szpakowska, K (ed.), Through a Glass Darkly: Magic, Dreams and Prophecy in Ancient Egypt), Swansea, 2006, 23-270.
[FIGURE 1a]: The reconciled Horus and Seth crowning Ramses III statue at the Egyptian Museum (JE 31628).

[FIGURE 1b]: The reconciled Horus and Seth tying the papyrus and reed plants in the sm3-tw3y symbol for the unification of Upper and Lower Egypt Limestone, from Al Lisht. Middle Kingdom, 12th Dynasty, reign of Senusret I. Egyptian Museum (JE 31139).
[FIGURE 2a]: Horus and Seth united as $hrwy.fy$ ‘he with the two faces’ 2nd hour- upper register of Amduat, n. 138. WARBURTON 2007: 54.

[FIGURE 2b]: Horus and Seth united as $hrwy.fy$ ‘he with the two faces’ 11th hour- middle register of Book of Gates, scene 78. HORNUNG & ABT: 2014: 319.
النقطة المزدوجة التي تكمل بعضها البعض واضحة في مصر القديمة. فدائمًا السماء والأرض، النهار والليل، الحياة والموت، الأرض الخصبة والصحراء، وكذلك الخير والشر. كأنه أكثر أشكال الثنائية تميزًا هو الإلهين حور وست. تختلف ترجمة هذه الكلمة حسب السياق. من ناحية، تترجم على أنها الرفيقين عندما نتحدث أولاً عن الآلهة رع وجوتى؛ ومن ناحية أخرى، هي المتنافسان حور وست، وصرف النظر عن أنه يتم ترجمتها أيضًا في بعض الأحيان على أنها الآلهين المتصالحين، أو الرفيقين. يثير هذا التساؤل متى وأن يجب فهم معنى هذه الكلمة على أنها منافسون أو رفاق؟ في سياق هذه المقالة يجب أن نسأل، بالإضافة إلى ذلك هل العلاقة التي تربط بين الإلهين والمتوفى تختلف عن علاقته بكل إله من هذين الإلهين على هذا؟ لذا، فقد أقتصرت هذه الدراسة على قصد على نصوص أهرام الدولة القديمة ونصوص توابيت الدولة الوسطى وكتاب الموتى من الدولة الحديثة، حيث تظهر الأفكار والمعتقدات حول الإلهين بشكل ملموس في تشابه واستمرارية. كما تتعرض الدراسة إلى ثلاث كلمات أخرى قد تلعب نفس الدور للكلمة رحو.

الكلمات الدالة: رحو، نصوص الأهرام، نصوص التوابيت، نصوص كتاب الموتى، حور، ست، نبت، ست، رع، جحوتى.